



Distr.
GENERAL
IDB.27/12
19 May 2003
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

工业发展理事会

第二十七届会议
2003年8月26日至28日，维也纳
议程项目4

方案预算委员会第十九届会议工作报告

(2003年4月28日至30日)

目 录

	段 次	页 次
导言	1-8	2
章次		
一. 组织事项	9-10	2
二. 工发组织的财务状况(项目4); 工发组织方案的融资, 包括资金调动的新举措(项目9)	11-15	2
三. 2002-2003 两年期外聘审计员临时报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(项目3)	16-17	3
四. 2004-2005 年方案和预算(项目5); 2004-2005 两年期经常预算经费分摊比例表(项目6); 2004-2005 两年期周转基金(项目7)	18-24	3
五. 向单一货币计算法的过渡(项目8)	25-26	4
六. 任命外聘审计员(项目10)	27-28	4
七. 第二十届会议的会期(项目11)	29	4
八. 通过报告(项目12)和第十九届会议闭幕	30-31	5
附件 提交第十九届会议的文件一览表		6

为节约起见, 本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

导言

1. 方案预算委员会于 2003 年 4 月 28 日至 30 日在维也纳国际中心工发组织总部举行了第十九届会议。委员会下述全部 27 个成员参加了本届会议：

安哥拉、阿根廷、奥地利、中国、科特迪瓦、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、意大利、日本、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、苏丹、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉。

2. 工发组织的下述 56 个成员也出席了本届会议：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、布基纳法索、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩纳哥、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、阿曼、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、南非、西班牙、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、越南、也门和津巴布韦。

3. 下述组织的代表出席了本届会议：

联合国联合检查组、联合国开发计划署、粮食及农业组织、国际原子能机构、非洲区域标准化组织、欧洲联盟、国际基因工程和生物技术中心和国际制冷研究所。

4. 根据议事规则第 17 条，委员会以鼓掌方式选出 A.S.Naqvi 先生（巴基斯坦）为主席；H. Szlajfer 先生（波兰）、H. A. Sahinbas 先生（土耳其）和 G. Marquez Marin 先生（委内瑞拉）为副主席；以及 Y. Elatawi 先生（埃及）为报告员。

5. 委员会通过的第十九届会议议程载于 PBC.19/1 号文件。议程通过后，总干事作了介绍性发言，委员会在审议有关议程项目时充分注意到该项发言。

6. 方案预算委员会报告根据《章程》第 10.4(d) 条的规定提交工业发展理事会。

7. 本报告载有委员会达成的结论。本报告附件载有提交委员会本届会议的文件一览表。

8. 委员会的下列结论中载有吁请理事会第二十七届会议采取行动的提议或与该届会议的工作有关的建议：

结论	主题
2003/2	工发组织的财务状况
2003/3	2004-2005 年方案和预算
2003/4	2004-2005 两年期经常预算经费分摊比额表
2003/5	2004-2005 两年期周转基金
2003/6	向单一货币计算法的过渡

一. 组织事项

9. 4 月 28 日，委员会审议了主席提交的关于最佳利用现有会议服务资源的提案，并通过了下述结论：

第 2003/1 号结论

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第 24 条，但仅限于其第十九届会议期间并不作任何实质性决定的各次会议。

10. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便利草拟结论，并委托 H. A. Sahinbas 先生（土耳其）（副主席）主持这些协商。

二. 工发组织的财务状况（项目 4）； 工发组织方案的融资，包括 资金调动的新举措（项目 9）

11. 委员会决定同时讨论项目 4 和项目 9。

A. 工发组织的财务状况（项目 4）

12. 4 月 28 日，委员会审议了总干事关于财务状况，包括拖欠款的报告（PBC.19/10）和两份会议室文件：秘书处关于工发组织财务状况的说明（PBC.19/CRP.4）和秘书处关于采取奖励和抑制措施鼓励及时缴纳分摊会费的说明（PBC.19/CRP.5）。

13. 4 月 30 日，委员会在审议了由主席提交的关于“工发组织的财务状况”的结论草案（PBC.19/L.2）之后，通过了下述结论：

第 2003/2 号结论

委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

“(a) 注意到 IDB.27/10-PBC.19/10 和 PBC.19/CRP.5 号文件提供的资料；

“(b) 请成员国准时全额缴纳分摊会费，包括周转基金预缴款；

“(c) 促请尚拖欠会费的成员和前成员毫不迟延地履行其对本组织负有的章程义务；

“(d) 请总干事继续努力并保持与成员国和前成员国的联系，以完成拖欠款的收缴；

“(e) 祝贺总干事提供了介绍奖励和抑制措施方面资料的 PBC.19/CRP.5 号文件，并请秘书处继续努力提供更多的关于其他国际组织的现有机制在鼓励成员国及时缴纳分摊会费方面的效果的详细资料。”

B. 工发组织方案的融资， 包括资金调动的新举措（项目 9）

14. 4 月 28 日，委员会审议了《工发组织 2002 年年度报告》关于调动财政资源的资料（PBC.19/2，第五章）以及关于 2002 年工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目的会议室文件（PBC.19/CRP.3）。

15. 4 月 30 日，根据主席的建议，委员会注意到总干事和秘书处提供的关于项目 9 的资料。

三. 2002-2003 两年期外聘审计员临时报告、 财务执行情况报告和 方案执行情况报告（项目 3）

16. 4 月 28 日，委员会审议了外聘审计员关于联合国工业发展组织 2002-2003 年财政期的临时审计报告（PBC.19/6）、2002-2003 两年期财务执行情况临时报告（PBC.19/8）和《工发组织 2002 年年度报告》（PBC.19/2 和 Add.1）和秘书处关于加强权力下放的说明（PBC.9/CRP.6）。

17. 4 月 30 日，根据主席的建议，委员会注意到外聘审计员、总干事和秘书处提供的关于项目 3 的资料。

四. 2004-2005 年方案和预算（项目 5）； 2004-2005 两年期经常预算经费 分摊比额表（项目 6）； 2004-2005 两年期周转基金（项目 7）

18. 委员会决定同时讨论项目 5、项目 6 和项目 7。

A. 2004-2005 年方案和预算（项目 5）

19. 4 月 28 日和 29 日，委员会审议了总干事关于 2004-2005 年方案和预算的提议（PBC.19/3）。

20. 4 月 30 日，委员会在审议了由主席提交的关于“2004-2005 年方案和预算”的结论草案（PBC.19/L.7）之后，通过了下述结论：

第 2003/3 号结论

方案预算委员会在审议了总干事的建议之后，建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

“(a) 通过 IDB.27/3-PBC.19/3 号文件原载并在本决定中加以调整的 2004—2005 两年期方案和预算，以提交大会审议与核准；

“(b) 经审议 IDB.27/3-PBC.19/3 号文件所载的经常预算所需资源之后，建议大会核准拟由分摊会费 142,000,000 欧元和其他收入 3,013,300 欧元提供经费的总支出概算 145,013,300 欧元；

“(c) 还建议大会核准拟由自愿捐款 21,512,370 欧元和财务条例可能规定的其他收入 314,500 欧元提供经费的总支出概算 21,826,870 欧元，以用于 2004—2005 两年期业务预算；

“(d) 注意到秘书处表示保证将在数量和质量上维持技术合作的执行；

“(e) 请总干事在自愿捐款工作组的协助下通过自愿捐款增加必要的资源，以确保经常预算的削减不致于使技术合作的执行受到不利影响；

“(f) 还请总干事在执行方案和预算中继续力争提高效率；

“(g) 建议不将目前对预算的削减作为未来预算的一个先例来对待。”

B. 2004-2005 两年期经常预算经费 分摊比额表 (项目 6)

21. 4月28日和29日,委员会审议了秘书处关于2004-2005年财政期分摊比额表的说明(PBC.19/7和Add.1)。

22. 4月30日,委员会在审议了由主席提交的关于“2004-2005两年期经常预算经费分摊比额表”的结论草案(PBC.19/L.3)之后,通过了下述结论:

第 2003/4 号结论

委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到IDB.27/7-PBC.19/7和Add.1号文件;

“(b) 建议大会在其由章程赋予的特权范围内,以联合国大会第55/5B-F号和第57/4B号决议为基础,按工发组织成员国数目加以调整,制定2004—2005年财政期分摊比额表,但有一项谅解,即新成员的会费应在其成为成员的当年按适用于工发组织的联合国分摊比额表分摊;

“(c) 请各成员国根据财务条例5.5(b)缴纳其2004—2005两年期分摊会费,该项条例规定,会费和预缴款项应在接到总干事通知之日起三十天内或在相关日历年当年第一天全额缴清,以较晚日期为准;

“(d) 呼吁拖欠会费的成员国以及前成员国履行其章程义务,尽快无条件地全额缴清其未缴分摊会费,或根据工发组织理事会的以前决定,利用缴付计划结清其拖欠款。”

C. 2004-2005 两年期周转基金 (项目 7)

23. 4月28日和29日,委员会审议了总干事关于2004-2005两年期周转基金的建议(PBC.19/4)。

24. 4月30日,委员会在审议了由主席提交的关于“2004-2005两年期周转基金”的结论草案(PBC.19/L.4)之后,通过了下述结论:

第 2003/5 号结论

委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到IDB.27/4-PBC.19/4号文件;

“(b) 建议大会认可2004-2005两年期周转基金金额和基金授权用途与2002-2003两年期保持相同(7,423,030欧元);

“(c) 促请成员国尽快缴付其未缴2003年分摊会费和拖欠款,以尽量减少提取基金款项弥补分摊会费缴款不足的必要性”。

五. 向单一货币计算法的过渡 (项目 8)

25. 4月29日,委员会收到总干事关于向单一货币计算法的过渡的报告(PBC.19/9)。

26. 4月30日,委员会在审议了由主席提交的关于“向单一货币计算法的过渡”的结论草案(PBC.19/L.5)之后,通过了下述结论:

第 2003/6 号结论

委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到IDB.27/9-PBC.19/9号文件提供的关于向单一货币计算法过渡的资料,特别是在编制2002-2003两年期财务执行情况临时报告方面;

“(b) 满意地注意到总干事为确保采用欧元作为用于编制预算、估价、结帐和报告的单一货币而采取的步骤;

“(c) 请总干事向成员国通报尤其是两年期帐目结算后的进一步发展动态以及以美元和欧元分列的技术合作项目管理情况。”

六. 任命外聘审计员 (项目 10)

27. 4月29日,委员会审议了总干事关于外聘审计员候选人提名的报告(PBC.19/5)和秘书处关于同一主题的说明(PBC.19/CRP.2)。

28. 4月30日,根据主席的建议,委员会注意到总干事和秘书处提供的关于项目10的资料。

七. 第二十届会议的会期 (项目 11)

29. 4月30日,委员会收到一份关于为工发组织理事会在2004年的会议保留的会期的会议室文件(PBC.19/CRP.7)。委员会在审议了由主席提交的

关于“第二十届会议的会期”的结论草案（PBC.19/L.6）之后，通过了下述结论：

第 2003/7 号结论

委员会决定于 2004 年 9 月 8 日至 9 日举行其第二十届会议。

八. 通过报告（项目 12）和第十九届会议闭幕

30. 4 月 30 日，委员会通过了第十九届会议报告草稿（PBC.19/L.1），但有一项谅解，即委托报告员完成报告的最后定稿工作。

31. 委员会第十九届会议于 2003 年 4 月 30 日下午 4 时 25 分闭幕。

附件

提交第十九届会议的文件一览表

文号	议程项目	标题
PBC.19/1	2	临时议程
PBC.19/Add.1	2	临时议程说明
PBC.19/2-IDB.27/2	3	2002 年年度报告
PBC.19/2/Add.1-IDB.27/2/Add.1	3	2002 年年度报告。方案执行情况报告。技术合作活动一览表
PBC.19/3-IDB.27/3	5	2004-2005 年方案和预算。总干事的提议
PBC.19/4-IDB.27/4	7	2004-2005 两年期周转基金。总干事的提议
PBC.19/5-IDB.27/5	10	外聘审计员候选人提名。总干事的报告
PBC.19/6-IDB.27/6	3	外聘审计员关于联合国工业发展组织 2002-2003 年财政期审计的临时报告
PBC.19/7-IDB.27/7	6	2004-2005 年财政期分摊比额表。秘书处的说明
PBC.19/7/Add.1-IDB.27/7/Add.1	6	2004-2005 年财政期分摊比额表。秘书处的说明。增编
PBC.19/8-IDB.27/8	3	2002-2003 两年期财务执行情况临时报告。由总干事提交
PBC.19/9-IDB.27/9	8	向单一货币计算法的过渡。秘书处的说明
PBC.19/10-IDB.27/10	4	财务状况，包括拖欠款。总干事的报告 会议室文件
PBC.19/CRP.1	2	文件一览表
PBC.19/CRP.2	10	外聘审计员候选人提名。秘书处的说明
PBC.19/CRP.3	9	2002 年工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目。由秘书处编写
PBC.19/CRP.4	4	工发组织的财务状况。秘书处的说明
PBC.19/CRP.5	4	采取奖励和抑制措施鼓励及时缴纳分摊会费。秘书处的说明
PBC.19/CRP.6	3	2002-2003 年加强权力下放。秘书处的说明
PBC.19/CRP.7	11	为工发组织理事会在 2004 年的会议保留的会期。秘书处的说明
PBC.19/CRP.8		与会者名单